



权利宣言

本文件在立即到庭预审程序中传达于被先行羁押人
或者在撤销司法审查后通过会议笔录的形式到庭预审

您被轻罪法庭起诉，您被先行羁押直到庭讯日期，届此就您被指控的行为进行审判。此文件告知您所享受的基本权利

在先行羁押期间您可以保留此文件

违法行为的知晓

您有权知晓涉嫌行为的定性、时间和地点，以及使先行羁押成立的事实依据。

律师协助

您有权要求一名您选择的律师或一名指定律师对您进行协助。
您可以自由地与您的律师通口头或书面形式沟通；律师有权参加您的所有听证，并有权得到听证通知。

保持缄默的权利

在法庭上，您可以选择做出供述，回答问题或者保持缄默。

翻译协助

如果您不会讲或听不懂法语，您有权接受一名翻译的免费协助，以便听证的进行以及与律师的沟通。

要求重获自由的权利

任何时候，您可以要求法庭对您当庭释放。

剥夺自由的期限

您的先行羁押期限持续到您的出庭日期或者在轻罪法庭的出庭的新日期。

如果您是由自由与羁押法官判决的先行羁押，在立即实施庭审的程序过程中，此拘留不可超过3个工作日。

如果您因在等候轻罪法院审判过程中违法了司法控制安排、由自由与羁押法官判决先行羁押，此拘留期限可以超过2个月。

如果您是由轻罪法庭判决的先行羁押，并将您的档案移送改期审理，那么您的拘留时间不能超过6个星期，所控罪行如果超过7年刑期则可延长拘留至4个月。

对某些人的通知

您有权通知您期望通知的人您被先行羁押的事实，尤其是您的家庭成员。

如果您是外国国籍，您还有权通知您国家的领事部门。

医生检查

您可以要求一名医生对您进行检查。

有权查看您的案件资料

您的律师有权查阅您的案件资料并可要求一份复印件。您也有权要求一份复印件。